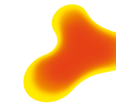




Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

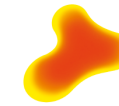
# Bienvenue !

**Journée de mise en réseau PAC 2023**

**La santé de la population migrante sous la loupe : synergies entre promotion de la santé et intégration**

**Jeudi, 2 novembre 2023 | Kursaal Berne**

15e Journée de mise en réseau des programmes d'action cantonaux



# Traduction simultanée



**Canal 1 = allemand**

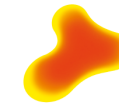
**Canal 2 = français**





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

# Allocution de bienvenue (a)



## **Jvo Schneider**

Responsable Programmes et Prévention dans le domaine des soins

Promotion Santé Suisse

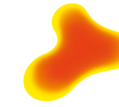
## **Adrian Gerber**

Chef de la division Intégration  
Secrétariat d'État aux migrations



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

## Modération



### **Chloé Jaunin**

Responsable de projets Programmes d'action cantonaux  
Promotion Santé Suisse



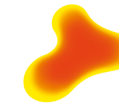
### **Branka Vukmirović**

Conseillère scientifique  
Secrétariat d'Etat aux migrations



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
Segreteria di Stato della migrazione SEM

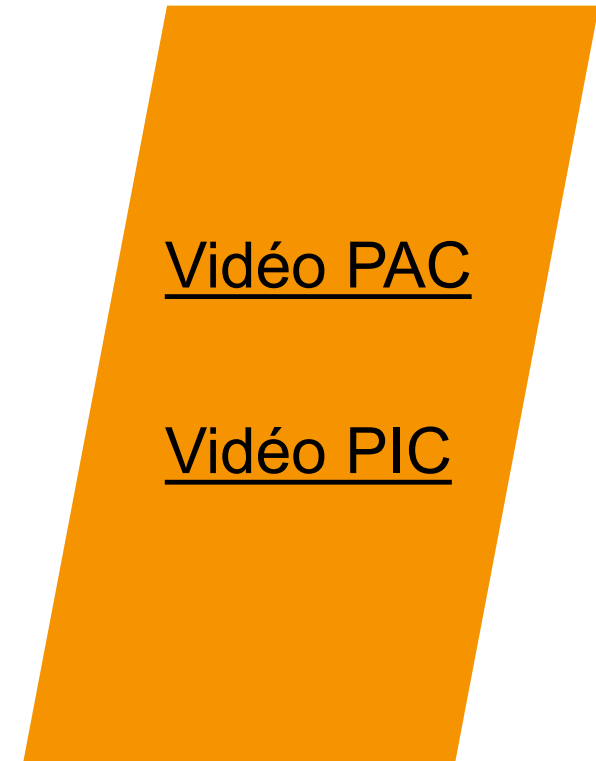


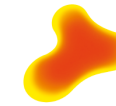
Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

# PIC et PAC font connaissance (a/f)



© Promotion Santé Suisse





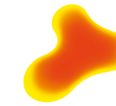
# Programme

9h30	Allocution de bienvenue (a)
9h40	Promotion de la santé et de l'intégration dans le contexte d'événements de vie critiques: le potentiel de la collaboration interprofessionnelle (a)
10h10	Initiatives et projets de promotion de la santé à l'interface de la santé publique, de l'asile et de l'intégration – Expériences d'une collaboration de plusieurs années (f)
10h40	Session de questions (a/f)
11h20	Première série d'ateliers d'échange
12h05	Buffet-Lunch
13h30	Promouvoir la collaboration interprofessionnelle avec les PAC et les PIC Comment la mise en réseau des programmes d'action et d'intégration cantonaux renforce la petite enfance dans les cantons (a)
14h30	Deuxième série d'ateliers d'échange
15h20	Échange dynamique avec les actrices et les acteurs de la journée (a/f)
16h00	Mot de la fin (a)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

# Promotion de la santé et de l'intégration dans le contexte d'événements de vie critiques: le potentiel de la collaboration interprofessionnelle (a)

**Dr med. Fana Asefaw**

Médecin-cheffe pour adolescent-e-s et jeunes adultes

IPW Winterthur



# Promotion de la santé et de l'intégration dans le contexte d'événements de vie critique: le potentiel de la collaboration interprofessionnelle

Dr. med. Fana Asefaw  
Médecin-chef pour adolescent-e-s  
et jeunes adultes IPW Winterthur





---

# Contenu de la présentation

- Développement du désavantage social et de la vulnérabilité (intersectionnalité, dimension du niveau individuel et structurel)
- Aperçu de la population migrante en Suisse
- Conséquences sur la santé d'un manque d'intégration
- Obstacles et défis du système de santé
- Réponses et approches interprofessionnelles (à l'exemple du projet "Brückenbauer:innen")

---

# Comment naît l'injustice sociale ?

- Le contexte sociétal (politique économique, sociale et sanitaire, ainsi que les normes et valeurs) détermine la place d'un individu dans la société.
- Attribution d'une position sociale en fonction des ressources financières, du pouvoir politique, de la reconnaissance sociale (prestige) et de la discrimination, qui va de pair avec des caractéristiques verticales (par ex. formation, profession, revenu, etc.) et horizontales (par ex. sexe, passé migratoire, etc.).
- Plus une personne a de contraintes et moins elle a de ressources, plus son état de santé est mauvais.
- Répartition de la santé : les différences dans le rapport entre les ressources et les contraintes engendrent des différences d'origine sociale en termes de mortalité, de morbidité, de qualité de vie et de bien-être.

---

# Causes de la vulnérabilité en matière de santé

- Des facteurs individuels influencent la santé : par exemple, une maladie préexistante, une grossesse, un âge avancé, etc. peuvent augmenter la vulnérabilité en matière de santé.
- Les chances en matière de santé peuvent être limitées en raison d'un désavantage social et d'un manque d'intégration.
- L'environnement social influence négativement la santé de certains groupes de population en limitant leur accès aux ressources matérielles, sociales et culturelles → statut socio-économique, sexe, origine migratoire, orientation sexuelle, etc.

❖ Source : Égalité des chances dans la promotion de la santé et la prévention en Suisse, rapport de base, 2020, page 12

---

# Les personnes issues de la migration en Suisse : situation actuelle

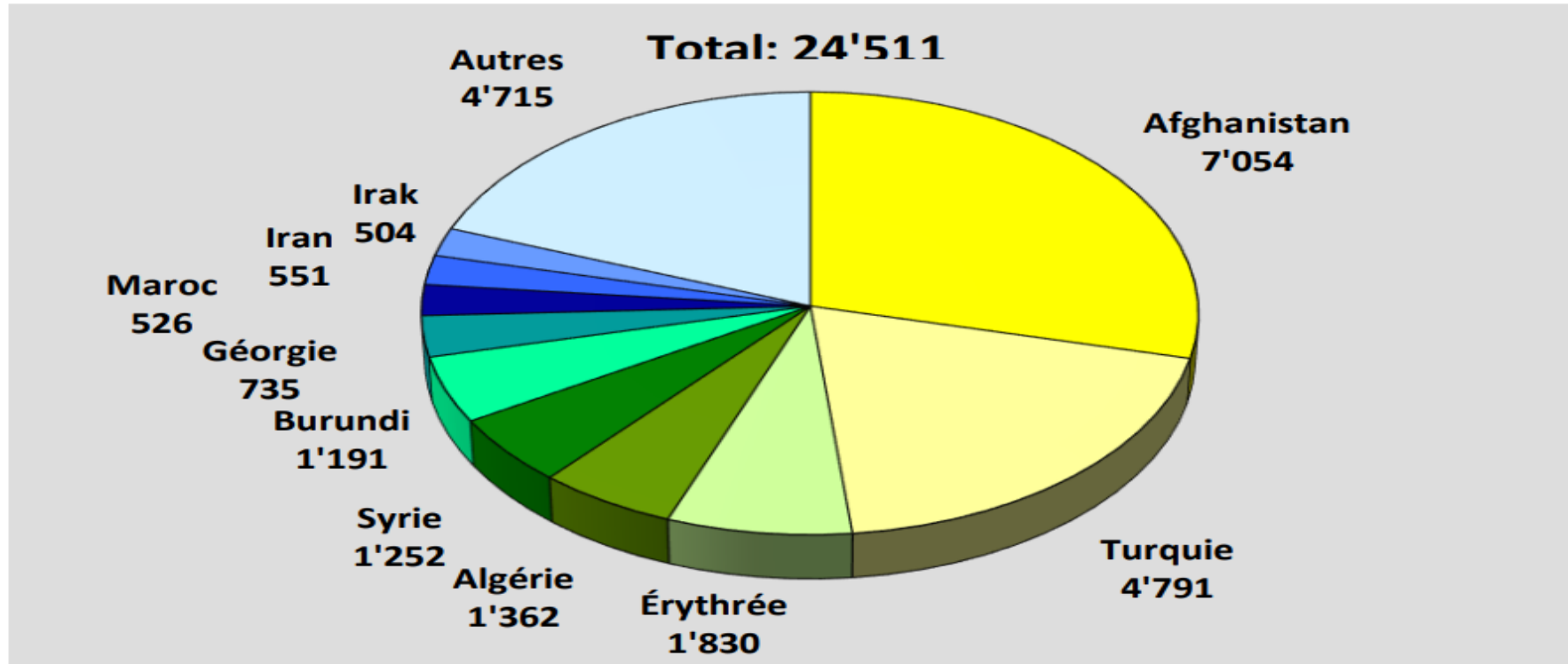
Les réfugiés et les personnes issues de la migration constituent l'un des groupes de population les plus défavorisés en raison de leur statut socio-économique.

En décembre 2022, 2 241 854 étranger-ère-s vivaient durablement en Suisse.

- Par rapport à 2021, ce nombre a nettement augmenté ;
- Cause : pandémie (Covid-19), guerre en Ukraine, etc.

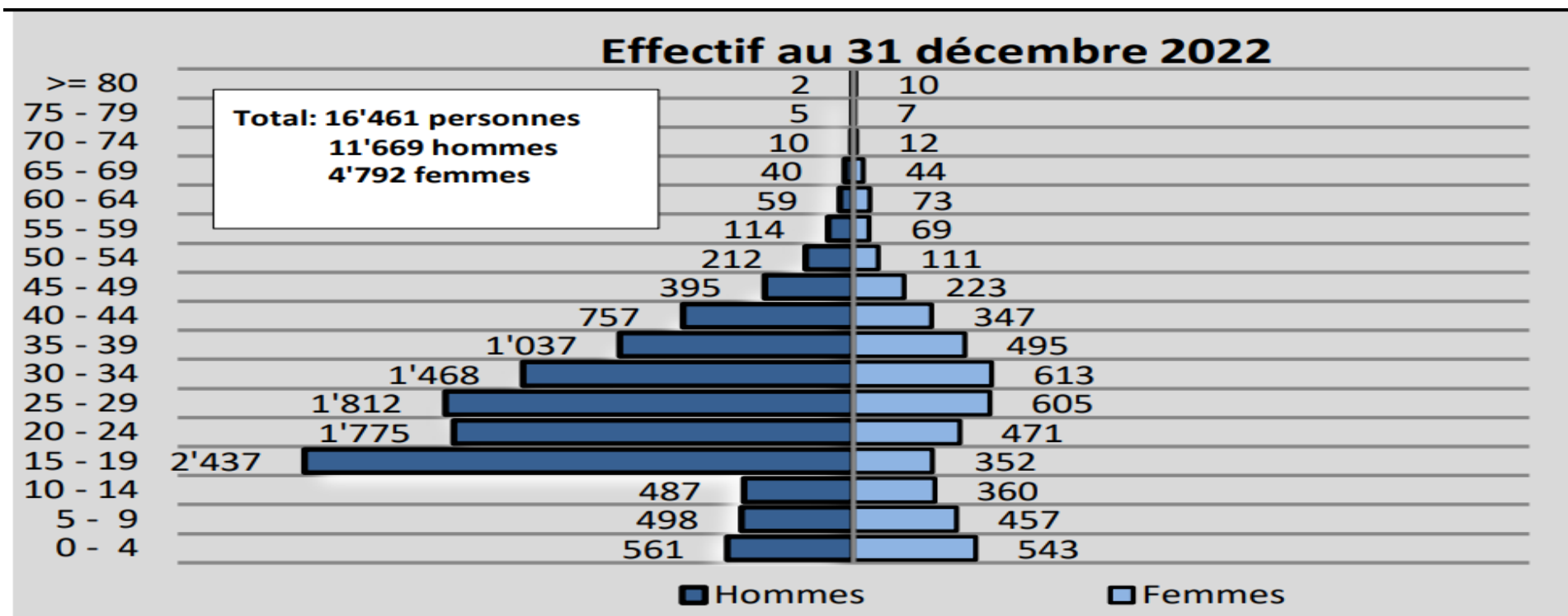
❖ Source : [Statistique des étrangers 2022 \(admin.ch\)](#)

# Demandes d'asile et pays d'origine 2022



**Graphique 18 : Demandes d'asile  
Principaux pays de provenance**

# Réfugié-e-s en Suisse : les jeunes



**Graphique 7 : Requérants selon le sexe et la classe d'âge (excepté les personnes admises à titre provisoire)**

SOURCE :  
[HTTPS://WWW.SEM.ADMIN.CH/SEM/DE/HOME/PUBLISERVICE/STATISTIK/ASYLSTATISTIK/ARCHIV/2022/12.HTML](https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/publiservice/statistik/asylstatistik/archiv/2022/12.html)

---

# Population migrante en Suisse

## Groupe hétérogène

- Différentes raisons de la migration
- Différentes voies de migration
- Différentes voies d'origine
- Différents groupes d'âge
- Différentes autorisations de séjour en Suisse
- Différents environnements et conditions de vie en Suisse

❖ Source : d'après Sibylle Bihr, CRS, ppt SFSS Congrès 2016



---

# Dilemme ?

La description du groupe cible et l'analyse des contraintes et des ressources concrètes aident à identifier les actions spécifiques à mener et à mettre l'accent sur les mesures à prendre.

❖ Source : [Égalité des chances dans la promotion de la santé et la prévention, version courte pour la pratique, 2020, page 8](#)

Il est difficile de définir clairement et uniformément les groupes privilégiés et défavorisés. La perspective de l'intersectionnalité (intersections : recouvrements de plusieurs caractéristiques de désavantage) montre que de nombreux recouvrements de caractéristiques sociodémographiques sont possibles et qu'il existe de multiples interactions entre les caractéristiques.

❖ Source : [Égalité des chances dans la promotion de la santé et la prévention, rapport de base, 2020, page 52](#)



---

# Synthèse

En règle générale, c'est la *combinaison de facteurs individuels* et de caractéristiques constitutives de désavantages qui aggrave les désavantages sociaux et les problèmes de santé. Le principe est le suivant: plus une personne cumule de caractéristiques constitutives de désavantages et de facteurs individuels négatifs, plus sa santé est mauvaise et moins elle a de possibilité et de capacité à gérer une maladie.

❖ Source : Égalité des chances dans la promotion de la santé et la prévention, version courte pour la pratique, 2020, page 8

→ Il faut des interventions au niveau individuel + structurel des deux côtés (personnes concernées et professionnel-le-s)

---

# Les principaux indicateurs de santé sont le lieu de vie et de travail d'une personne

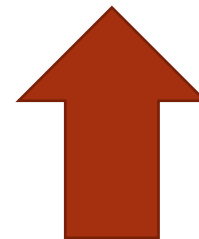
Pour les personnes réfugiées qui vivent pendant des semaines, des mois, voire des années dans des centres d'accueil transitoires ou des hébergements d'urgence, l'impact sur la santé est énorme.

- Expériences traumatisantes lors de la migration ou dans le pays d'origine, peur de l'expulsion, peur pour les membres de la famille
- Charge psychosociale élevée en Suisse : logement dans des conditions précaires, possibilités de travail limitées, voire inexistantes selon le statut de séjour

➤ Ressources propres



Facteurs entravant la santé



---

"Plus je vis en Suisse, plus je me sens malade".

- L'intégration échoue
- De plus en plus de symptômes psychiques & psychosomatiques
- Barrières linguistiques et culturelles
- Expériences de re-traumatisation au quotidien
- Sentiment d'insuffisance
- Les compétences en santé personnelles diminuent

---

# Les services sociaux et de santé sont souvent débordés

- Problèmes de coopération de la part des personnes issues de la migration
- Les mesures et les offres ne sont pas acceptées, par exemple l'encouragement précoce, le conseil familial, les aides familiales socio-pédagogiques, les clarifications auprès du service socio-psychologique, l'encouragement intégratif, ou l'encouragement pédagogique spécial.
- En raison du manque d'interprètes, pas d'information détaillée avant les interventions médicales invasives, manque de psychoéducation, baisse de la satisfaction des patiente-e-s & méfiance envers le personnel médical,
- Manque de soins de santé durables et adaptés aux besoins, promotion de la santé & prévention

---

# Raisons possibles du manque de confiance dans le système suisse

- Les personnes issues de la migration font souvent l'objet d'expériences discriminatoires (de l'école maternelle à la maison de retraite).
- Leur situation socio-économique et les situations psychosociales à contraintes multiples (statut d'asile, financier, logement précaire, manque de loisirs) ne sont pas pris en compte dans l'évaluation.
- Barrières linguistiques et culturelles de part et d'autre.
- Les personnes concernées ne connaissent pas les aides ou les mesures institutionnelles, elles considèrent souvent les services comme envahissants.
- Les parents ont eux-mêmes des charges psychosociales trop élevées et moins de ressources. → Leurs enfants ne reçoivent pas le soutien nécessaire pour maîtriser leurs tâches de développement.
- Les mesures recommandées (clarification, soutien précoce, évaluations du comportement ou des performances de l'enfant/de l'élève) sont jugées non-équitables et unilatérales.

---

# Le cumul des désavantages chez ces personnes est-il une volonté politique ?

- Lorsque des personnes vivent en Suisse pendant des années sans obtenir l'asile, l'accès à la formation, au travail, au logement et à la santé est nettement plus difficile.
- Dissuasion politique afin d'éviter que davantage de réfugié-e-s/travailleurs-euses migrant-e-s n'arrivent en Suisse
- Désavantage structurel, avec des répercussions transgénérationnelles également sur les enfants qui naissent ici. Par exemple, ces derniers ne peuvent pas toujours intégrer une école supérieure (p. ex. un gymnase) ou terminer un apprentissage, malgré leurs capacités cognitives.

---

# Conséquences sur la santé d'un manque d'intégration (exemples)

- Moins bonnes compétences en santé et moins bon sentiment d'auto-efficacité
  - Les différences dans la compréhension de la maladie, la culture de communication et les tabous rendent difficile un dialogue d'égal à égal
  - La méconnaissance des offres du système suisse, les barrières financières et culturelles à l'accès qui entraînent une faible utilisation des offres adaptées aux besoins (non seulement à l'âge scolaire, mais aussi chez les adultes atteint-e-s de maladies chroniques, les personnes âgées ou les proches aidant-e-s).
  - Les ressources des personnes concernées ne sont pas reconnues ni utilisées
- Cela peut conduire à long terme à des symptômes psychiques et psychosomatiques, à une charge plus élevée de maladies chroniques et d'invalidité liée au travail, ainsi qu'à une espérance de vie plus courte.

---

# Comment promouvoir l'égalité des chances dans le secteur de la santé ?

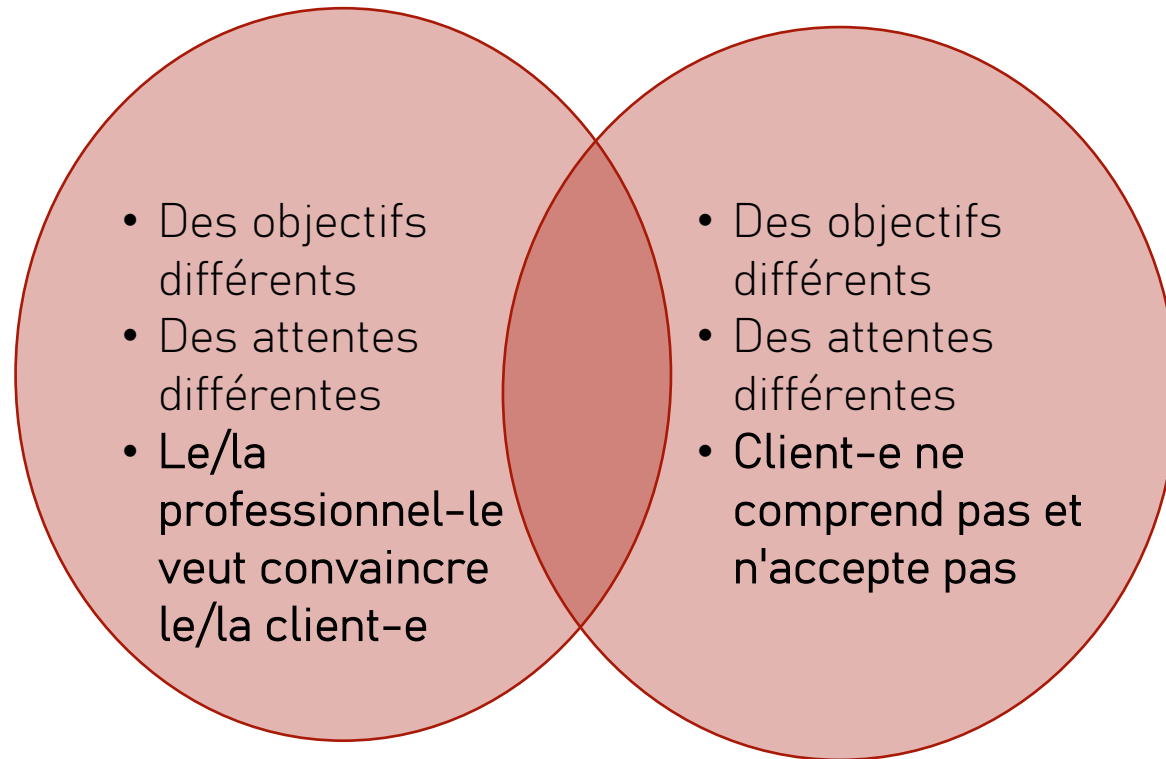


<https://gesundheitsfoerderung.ch/themen-und-publikationen/themen/chancengleichheit>



# Surmonter les obstacles à l'interaction et à la communication:

## Décalage : deux mondes différents



## Compréhension commune



# Construire et développer une confiance épistémique dans la relation

Définition de la "confiance épistémique" par Fonagy & Luyten (2016) :

"la disposition d'un individu à considérer la communication qui transmet le savoir d'une personne digne de confiance comme généralisable et pertinente pour sa propre personne".

"La confiance vient de la sensation de se sentir compris émotionnellement et cognitivement par une autre personne". - Entretien avec Fonagy (Duschinsky et al. 2019).

---

# Comment les professionnel-le-s peuvent-il/elles conserver leur capacité d'action et collaborer de manière interprofessionnelle ?

Viser une mise en réseau interdisciplinaire et systémique malgré les restrictions structurelles

Développer une compréhension commune du cas

Investir beaucoup de temps dans la psychoéducation interculturelle dès le plus jeune âge et jusqu'à la fin de la vie

Coopération systémique et interdisciplinaire selon la situation

Pour les situations de contraintes complexes, un travail d'équipe orienté vers la recherche de solutions est nécessaire au-delà des limites du setting.

➤ Potentiel de la collaboration interprofessionnelle : coopération durable avec les personnes concernées ; éviter les malentendus et le repli sur soi.

---

# Travail transculturel avec „Brückenbauer Trauma“

„Brückenbauer Trauma“ avec le NCBI "National Coalition Building Institute" à Thalwil.

Depuis janvier 2021, un projet pilote est financé par Promotion Santé Suisse.

Brückenbauer:innen (traduit bâtisseurs-euses de ponts) parlant huit langues différentes (farsi, dari, tamoul, somali, tigrinja et amharique, arabe) accompagnent les réfugié-e-s traumatisé-e-s.

Les thérapeutes ou les médecins peuvent également utiliser les „Brückenbauer:innen“ dans les cliniques.

Il est nécessaire d'obtenir une garantie de prise en charge des frais de la part des communes, des cantons, des écoles ou de l'APEA. Les client-e-s doivent être en traitement thérapeutique.

# Compétence dans le travail avec les personnes concernées

- Recherche d'une relation solide - les aspects spécifiques à la culture passent au second plan
- Clarification la plus approfondie possible du mandat, prise en compte des aspects psychosociaux et spécifiques à la migration
- Échange à bas seuil et mise en réseau des professionnel-le-s ainsi que mise en œuvre du case management
- Réunions d'aide régulières avec la participation des personnes concernées et des interprètes
- Envoi des rapports médicaux au service juridique (avocat-e-s du patient)

---

# Facteurs de réussite

- La relation entre les client-e-s et le/la «Brückenbauer:in»
- Rôle multidimensionnel des «Brückenbauer:in»
- Collaboration de tous les professionnel-le-s impliqué-e-s
- Conseil et accompagnement compétents des «Brückenbauer:in»

# Évaluation : recommandations (sélection)

- **Extension de l'offre** : la méthodologie est efficace, rentable, évolutive en vue d'une application sur mesure pour un large groupe cible de réfugié-e-s souffrant de troubles psychiques et confronté-e-s à des défis socio-intégratifs ; mobilisation rapide des ressources des personnes concernées et approche salutogénique.
- **Sensibilisation des services chargés des cas et d'autres services spécialisés**. Efficacité accrue si les services chargés de la gestion des cas sont sensibilisés à l'encadrement des demandeurs-euses d'asile, aux offres d'intégration, etc. et si les personnes concernées s'annoncent rapidement (!).
- **Utiliser les ressources des „Brückenbauer:innen“**. Utiliser davantage l'expérience et les compétences des „Brückenbauer:innen“ comme facteur de réussite décisif pour soutenir les personnes réfugiées souffrant de troubles psychiques.
- **Réduction des facteurs entravant la santé post-migratoire**. Au niveau politique, il convient d'identifier et de supprimer les barrières structurelles dans la prise en charge des réfugié-e-s souffrant de troubles psychiques.

---

Plus d'informations et rapport d'évaluation sur le projet "Brückenbauer\*innen für die psychische Gesundheit von Geflüchteten" :

<https://ncbi.ch/integration-von-gefluechteten/brueckenbauerinnen/bbtrauma/>

<https://gesundheitsfoerderung.ch/praevention-in-der-gesundheitsversorgung/projektfoerderung/gefoerderte-projekte/projekt-brueckenbauerinnen>

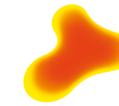
Merci de votre attention





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**

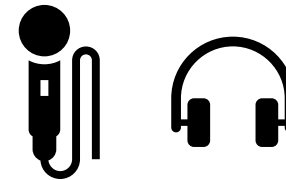


Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

# Initiatives et projets de promotion de la santé à l'interface de la santé publique, de l'asile et de l'intégration – Expériences d'une collaboration de plusieurs années (f)

**Etienne Guerry**

Coordinateur pour les tâches d'intégration et d'insertion LAsi/LASoc





# Initiatives et projets de promotion de la santé à l'interface de la santé publique, de l'asile et de l'intégration

## Expériences d'une collaboration de plusieurs années

—

Etienne Guerry, Coordinateur pour les tâches d'intégration et d'insertion  
LAsi/LASoc, **Service de l'action sociale SASoc**  
**Journée de mise en réseau PAC 2023**, 2 novembre 2023

# Sommaire

---

1. Réflexions préliminaires: définitions
2. Interface *asile – intégration – santé*
3. Etapes de la collaboration
  - > Expertises croisées
  - > Projets ponctuels
  - > Prestations
  - > Information et formation des professionnel-le-s
  - > Création et conduite d'une prestation commune

# Réflexions préliminaires

---

## Définitions

### La santé au sens de l’OMS

- > La santé est un état de complet bien-être physique, mental et social, et ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité.

### Les principes de l’intégration au sens de la loi (art. 53 LEI)

- > La Confédération, les cantons et les communes créent des conditions propices à **l’égalité des chances et à la participation des étrangers à la vie publique**. Ils mettent en **valeur les potentiels de la population étrangère**, tiennent compte de la diversité et exigent que chacun fasse preuve de responsabilité individuelle.
- > Ils encouragent en particulier l’acquisition par les étrangers de compétences linguistiques et d’autres compétences de base, la promotion professionnelle et **les mesures de prévention en matière de santé**; ils soutiennent en outre les efforts déployés en vue de favoriser la compréhension mutuelle entre populations suisse et étrangère et de faciliter leur coexistence.

# Réflexions préliminaires

---

## Définitions

### Domaine de l'asile et des réfugiés

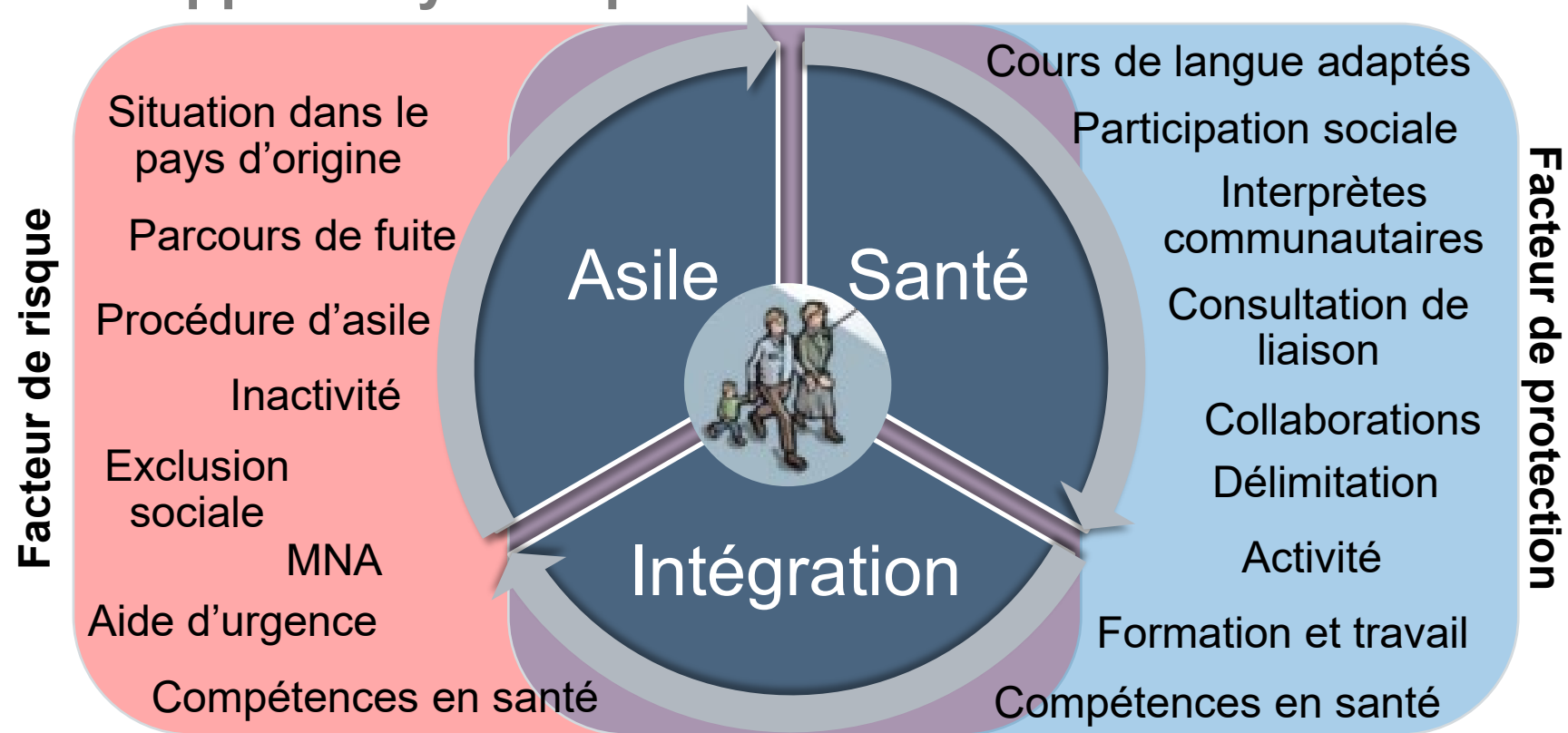
- > Dispositif global s'adressant à différentes catégories de personnes migrantes avec le type d'entrée en Suisse **pour seul point commun**

### Interface

- > **Limite commune** à deux systèmes, deux ensembles, deux appareils.
- > INFORMATIQUE Dispositif qui permet la **communication** entre deux éléments d'un système informatique.

# Interface *asile* – *intégration* – *santé*

## Des rapports dynamiques



# Interface *asile* – *intégration* – *santé*

---

## Constats

### Effets de levier

- > La promotion et la prévention de la santé sont des leviers de l'intégration et l'intégration est un levier de la promotion et de la prévention de la santé.

### Limite des programmes fédéraux

- > Au niveau opérationnel, la délimitation entre Programme de promotion de la santé et Programme d'intégration des migrant-e-s est peu, voire pas, pertinente.



# Etapes de la collaboration

---

## Expertise croisée

### Participation des expert-e-s des domaines dans des groupements formels

- > Commission cantonale de promotion de la santé et de prévention du canton de Fribourg
- > Groupe d'expert-e-s «Poids corporel sain»
- > Groupe-réseau PIC
- > Groupe de travail *Envole-moi* (programme d'intégration socioéducatif pour MNA et ex-MNA)

### Objectifs

- > Informations
- > Coordination et développement de synergies
- > Consultation



# Etapes de la collaboration

---

## Projets ponctuels

### Partenariat pour le déploiement d'un projet

- > Ateliers diététiques dans les foyers pour requérant-e-s d'asile
- > Cours *Santé mentale, migration et périnatalité (FIDE grossesse)* par espacefemmes

### Objectifs

- > Coordonner les actions de chacun
- > Développer et déployer le projet
- > Mettre en contact avec les parties-prenantes
- > Atteindre le(s) public-cible(s)
- > Développer des compétences en santé

# Etapes de la collaboration

---

## Prestations

### Mobilisation de prestations de santé à visée préventive

- > Intégration via Prévention
- > Interventions de REPER auprès de la population du domaine de l'asile et des réfugiés
- > Consultation de psychiatrie de liaison dans les foyers d'hébergement du domaine de l'asile et des réfugiés

### Objectifs

- > Atteindre les publics-cibles
- > Aller vers
- > Développer les compétences en santé
- > Former aussi les professionnel-le-s



# Etapes de la collaboration

---

## Information et formation des professionnel-le-s

### Mise en réseau au-delà des limites des domaines

- > Formation Santé mentale, chômage et non emploi pour les ORP et les Services sociaux (y compris du domaine de l'asile et des réfugiés)
- > Colloque interprofessionnel du 21 septembre 2023 «Santé mentale, asile et réfugié-e-s»

### Objectifs

- > Informer et former les professionnel-le-s
- > Créer du réseau
- > Soutenir le développement de projets communs



# Etapes de la collaboration

---

## Création et conduite d'une prestation commune

### Collaboration formalisée

- > Convention tripartite avec l'association **Ensemble**
  - > Prestations à l'attention de personnes avec un parcours migratoire en vue de la stabilisation de symptômes de surcharge émotionnelle ou d'état de stress post-traumatique, du développement de leurs ressources psychiques et du renforcement de leur intégration sociale
  - > Espaces de parole, Atelier Sommeil, Le Défouloir (théâtre), Art-thérapie, Activités pour les enfants, Train the Trainers, Boite à Outils (pour les professionnel-le-s)
  - > Financements du PIC et de Promotion santé suisse
  - > Participation au projet ARC

### Objectifs

- > Consolider les prestations nécessaires de manière durable

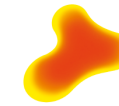


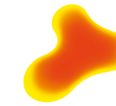
Ensemble

# Des questions?

—

**Merci de votre attention!**





## Pause... et puis?

9h30	Allocution de bienvenue (a)
9h40	Promotion de la santé et de l'intégration dans le contexte d'événements de vie critiques: le potentiel de la collaboration interprofessionnelle (a)
10h10	Initiatives et projets de promotion de la santé à l'interface de la santé publique, de l'asile et de l'intégration – Expériences d'une collaboration de plusieurs années (f)
10h40	Session de questions (a/f)
11h20	Première série d'ateliers d'échange
12h05	Buffet-Lunch
13h30	Promouvoir la collaboration interprofessionnelle avec les PAC et les PIC Comment la mise en réseau des programmes d'action et d'intégration cantonaux renforce la petite enfance dans les cantons (a)
14h30	Deuxième série d'ateliers d'échange
15h20	Échange dynamique avec les actrices et les acteurs de la journée (a/f)
16h00	Mot de la fin (a)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

# Nous sommes heureux-se de vous revoir !

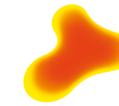
**Journée de mise en réseau PAC 2023**

**La santé de la population migrante sous la loupe : synergies entre promotion de la santé et intégration**

**Jeudi, 2 novembre 2023 | Kursaal Berne**

15e Journée de mise en réseau des programmes d'action cantonaux



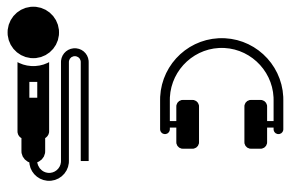


# Promouvoir la collaboration interprofessionnelle avec les PAC et les PIC

## Comment la mise en réseau des programmes d'action et d'intégration cantonaux renforce la petite enfance dans les cantons (a)

### Brigitte Hürzeler

Responsable du service de promotion de la santé et de l'intégration  
Canton de Nidwald



### Irène Barmettler

Responsable du département Questions sociales  
Canton d'Obwald



# **Promouvoir la collaboration interprofessionnelle avec les PAC et les PIC**

Comment la mise en réseau des programmes d'action et d'intégration cantonaux renforce la petite enfance dans les cantons

# Déroulement

- Structure organisationnelle OW/NW
- Promotion de la santé et intégration dans la petite enfance
- Projet commun «Renforcer la santé psychique des enfants en bas âge de parents confrontés à des difficultés».
- Collaboration interprofessionnelle

# Objectifs

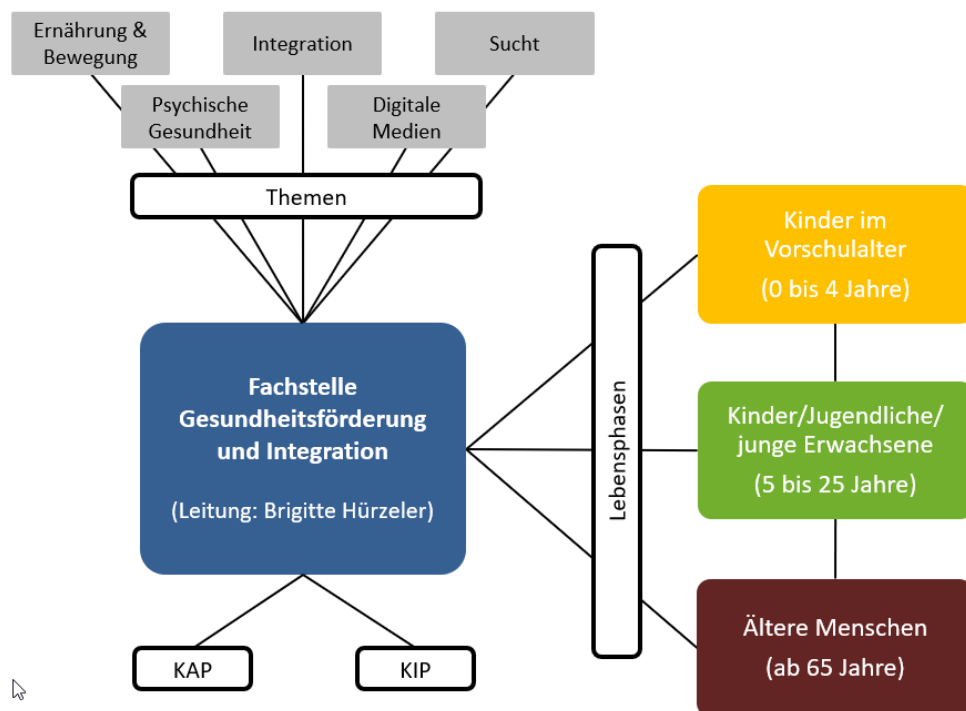
1. Le PAC et le PIC poursuivent des objectifs similaires dans la phase de vie de la petite enfance
2. Avantages d'une conception de programme commune (mise en réseau et offres)
3. Comment se présente la collaboration interprofessionnelle dans les cantons de OW/NW

# STRUCTURE ORGANISATIONNELLE

# Structure organisationnelle

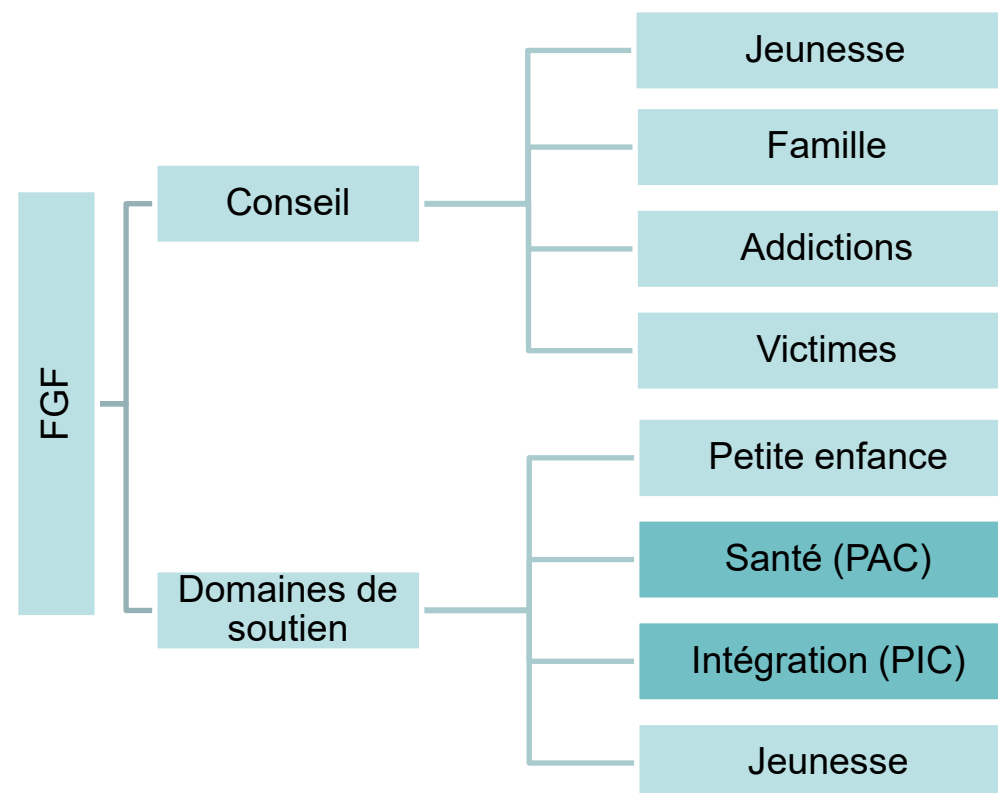
## Nidwald

Direction de la santé et des affaires sociales / Service social / Promotion de la santé et intégration



## Obwald

Département de la sécurité et des affaires sociales / Service social / Service des questions de société



# PROMOTION DE LA SANTÉ ET INTÉGRATION PETITE ENFANCE

# Promotion de la santé dans la petite enfance

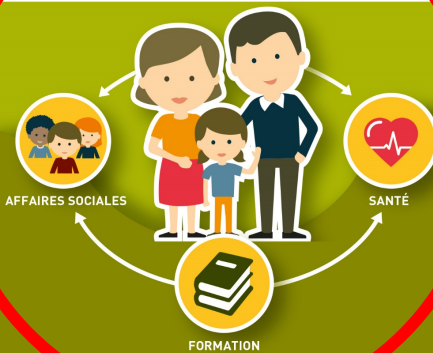
## Encouragement précoce: un bon démarrage pour une vie en bonne santé

La promotion de la santé et la prévention démarrent avant la naissance!



Le comportement et les habitudes de vie pendant la grossesse ont des répercussions sur l'évolution de la santé de l'enfant.

Pour être un succès, la promotion de la santé doit être l'affaire de tous.



Une collaboration interdisciplinaire et intersectorielle est déterminante pour encourager et soutenir les familles.

L'investissement dans la santé est bénéfique à plusieurs égards!



En investissant aujourd'hui dans l'encouragement précoce, j'économise demain 4 fois les dépenses de santé et d'aides sociales.

Les premières années de vie sont déterminantes pour la santé tout au long de la vie.



- Plus d'activité physique
- Alimentation équilibrée
- Renforcement des ressources

- Réduction du surpoids
- Réduction des mesures liées aux besoins particuliers.



Les décisions et les interventions politiques influencent le secteur de la santé!



Les professionnels de la santé jouent un rôle clé dans l'encouragement précoce.

Les professionnels de la santé sont au contact des parents et des jeunes enfants. Ils connaissent donc leurs besoins.

Il est essentiel que les professionnels profitent de conditions-cadres favorables.



Ils soutiennent les parents en ouvrant la voie à des mesures d'encouragement précoce.



Améliorer la qualité en augmentant le temps consacré aux conseils, formations, compétences transversales et services de médiation.

Atteindre les groupes à risque

Le secteur de la santé permet à des familles socialement défavorisées d'accéder facilement, dans un climat de confiance, à des mesures d'encouragement précoce.





# Promotion de l'intégration



## Intégration dans les **structures ordinaires**

École, formation professionnelle,  
santé publique, partenaires sociaux  
Budgets ordinaires



## Promotion de l'intégration **spécifique**

Complémentaire, soutien et  
comblement des lacunes  
Programmes cantonaux  
d'intégration (PIC) et Agenda  
Intégration (AIS)

# Promotion de l'intégration PIC



## Promotion de l'intégration spécifique

Complémentaire, soutien et comblement des lacunes

Programmes cantonaux d'intégration (PIC) et Agenda Intégration (AIS)

### **Art. 55 Encouragement spécifique de l'intégration (LEI)**

L'encouragement spécifique de l'intégration aux échelons fédéral, cantonal et communal **complète l'encouragement de l'intégration mis en œuvre dans les structures ordinaires lorsque celles-ci ne sont pas accessibles ou qu'il existe des lacunes.**

### **Art. 55a Besoins d'intégration particuliers (LEI)**

Les cantons prévoient le plus tôt possible des mesures appropriées pour les **étrangers ayant des besoins d'intégration particuliers.** La Confédération soutient les cantons dans cette tâche.

# Objectifs de la promotion de l'intégration Petite enfance

## Mise en réseau + coordination

Tous les acteurs connaissent les potentiels des familles issues de la migration, ils échangent les mesures à prendre et coordonnent leurs activités.

Réseau

## Sensibilisation à une éducation (linguistique) et à l'égalité des chances

Tous les acteurs connaissent les besoins des familles issues de la migration, ils échangent sur les mesures à prendre et coordonnent leurs activités.

Professionnels

Égalité des chances

## Offres d'information et de soutien

Les familles migrantes sont informées des offres de soutien aux familles, de promotion de la santé et de l'intégration dans le système de la petite enfance et y ont accès en toute égalité de chances.

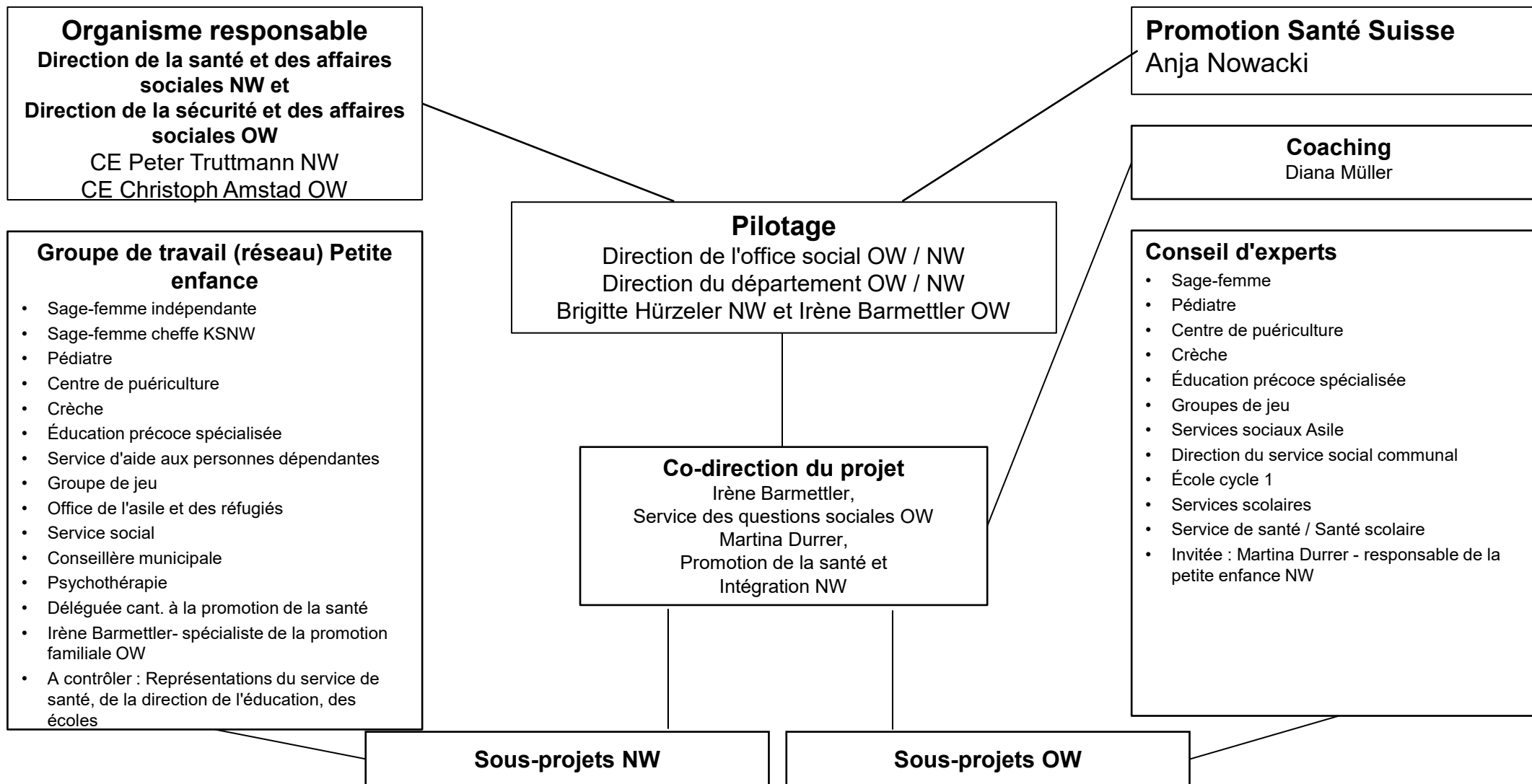
Accès

Renforcer la santé psychique des enfants en bas âge de parents confrontés à des difficultés

# PROJET COMMUN OW/NW

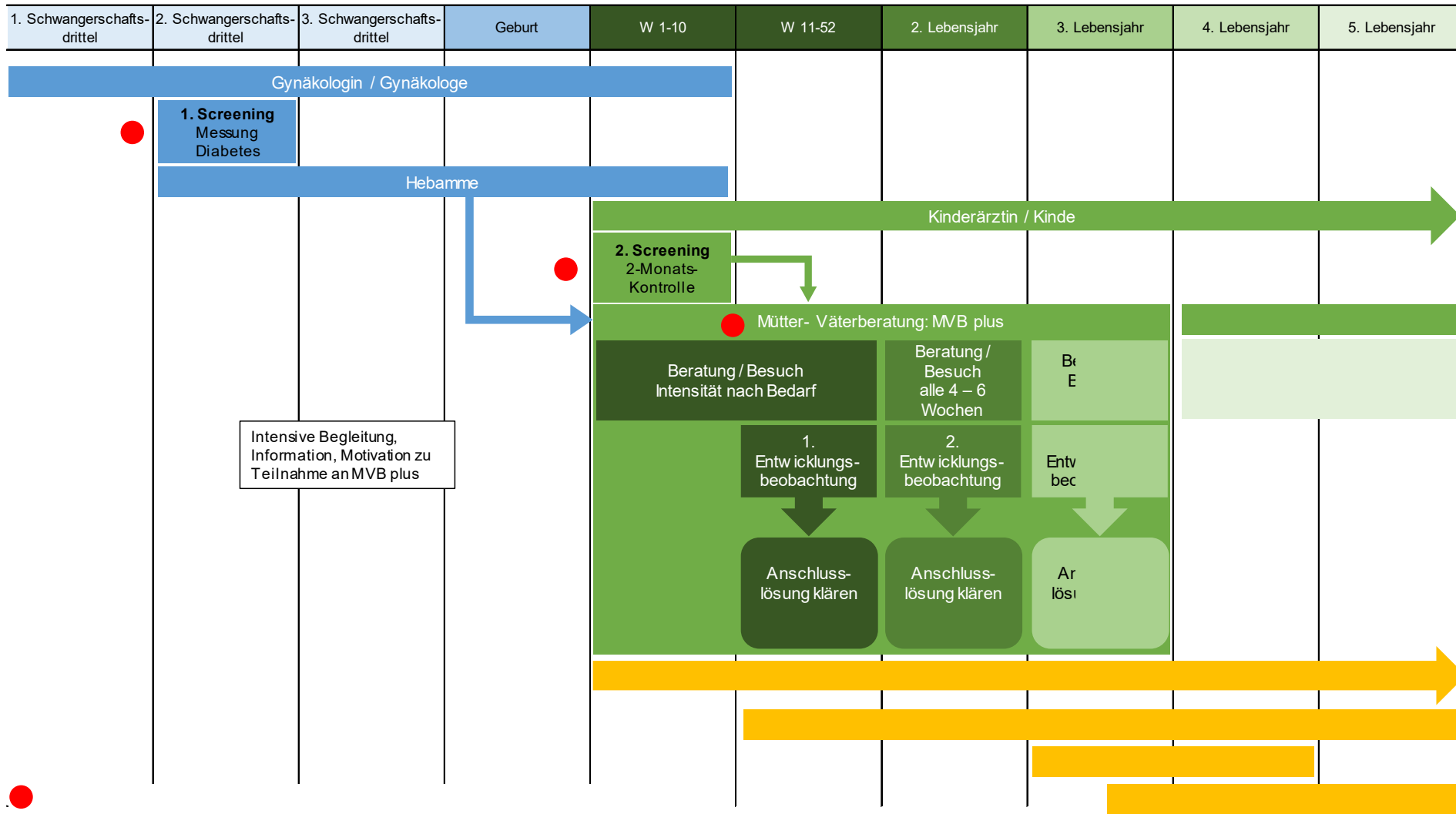
# Objectifs du projet

- Soutenir de manière globale les enfants de 0 à 5 ans et leurs familles dans leur santé psychique par le biais d'offres adaptées.
- Identifier et atteindre les familles dans des situations difficiles.
- (Poursuivre) le développement de structures pour une collaboration systématique entre les professionnels de la santé, du social et de la formation.



Renforcer la santé psychique des enfants en bas âge de parents confrontés à des difficultés

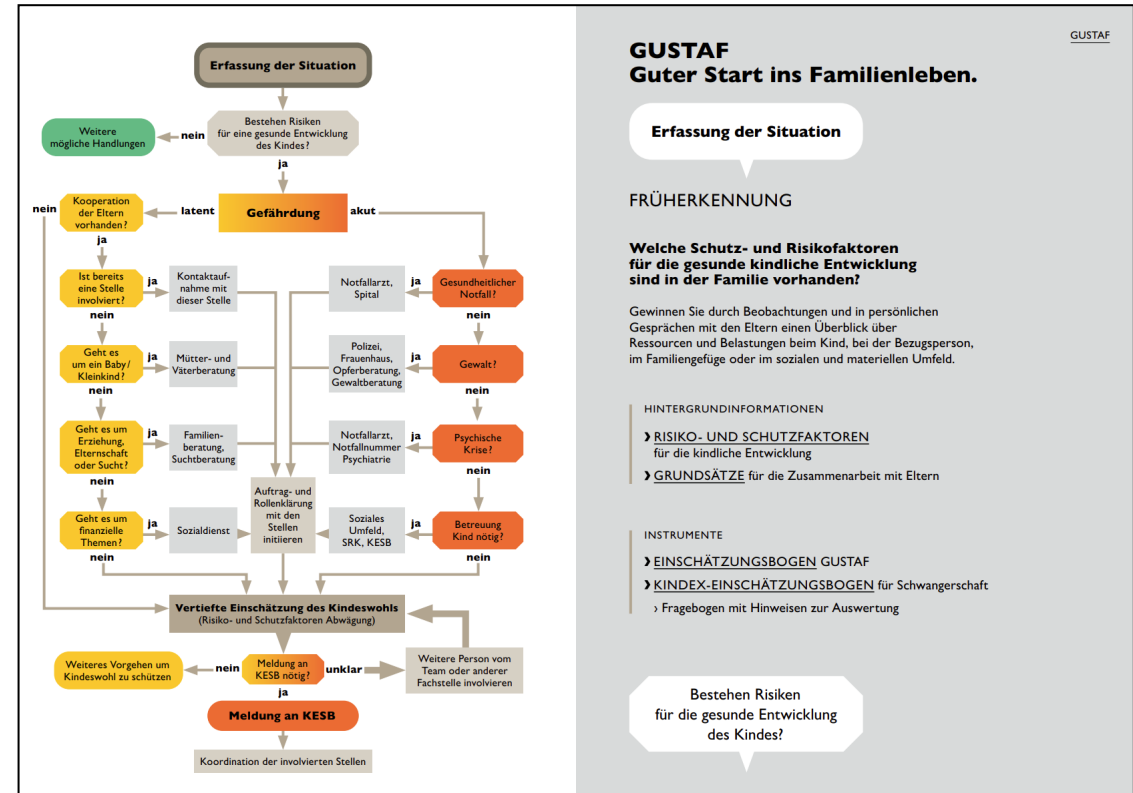
# **COLLABORATION INTERPROFESSIONNELLE**



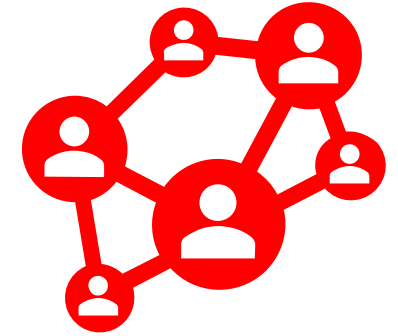


# Schéma GUSTAF

[www.gustaf.ch](http://www.gustaf.ch)

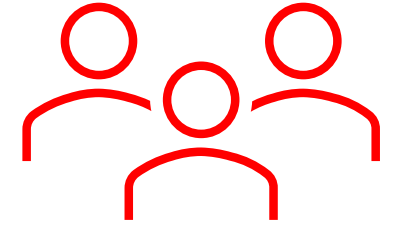


# Exemples de collaboration interprofessionnelle



- Réseau petite enfance (professionnels de la santé/du social/de l'éducation)
  - Faire connaissance
  - Connaître les offres dans le canton
  - Thèmes variés (par ex. intervention du service d'interprétation de Suisse centrale)
- Conférence sociale et de santé
  - Thèmes transversaux pour les professionnels de la santé/du social/de l'éducation (p. ex. Attendez un instant - est-ce que nous nous sommes bien compris ?)

# Exemples de collaboration interprofessionnelle



- Offres de formation continue pour les conseillers
  - (par ex. dans le domaine des compétences transculturelles)
- Déterminer les points de contact qui se chargent des discussions de cas et de la coordination (centre de puériculture, Office pour l'asile et les réfugiés, consultation pour les jeunes et les familles, service social)
  - Intervisions et formations continues communes
  - Discussions de cas anonymes

# Exemples de collaboration interprofessionnelle

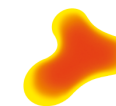


- Femmes Tische
- Zämä uf ä Wäg (programme de visites à domicile)
- Travail de proximité avec les parents (Centre de puériculture Nidwald et centre de puériculture Obwald)
- Conseil aux familles : conseil et information approfondis et spécifiques aux familles migrantes avec des enfants en bas âge sur des thèmes de l'encouragement précoce

# Merci de votre attention !

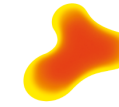
Irène Barmettler Brunschwiler [irene.barmettler@ow.ch](mailto:irene.barmettler@ow.ch)

Brigitte Hürzeler [brigitte.huerzeler@nw.ch](mailto:brigitte.huerzeler@nw.ch)



## Pause... et puis?

9h30	Allocution de bienvenue (a)
9h40	Promotion de la santé et de l'intégration dans le contexte d'événements de vie critiques: le potentiel de la collaboration interprofessionnelle (a)
10h10	Initiatives et projets de promotion de la santé à l'interface de la santé publique, de l'asile et de l'intégration – Expériences d'une collaboration de plusieurs années (f)
10h40	Session de questions (a/f)
11h20	Première série d'ateliers d'échange
12h05	Buffet-Lunch
13h30	Promouvoir la collaboration interprofessionnelle avec les PAC et les PIC Comment la mise en réseau des programmes d'action et d'intégration cantonaux renforce la petite enfance dans les cantons (a)
14h30	Deuxième série d'ateliers d'échange
15h20	Échange dynamique avec les actrices et les acteurs de la journée (a/f)
16h00	Mot de la fin (a)



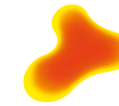
# Échange dynamique avec les actrices et les acteurs de la journée (a/f)





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

## Mot de la fin (a)

### **Chiara Testera Borrelli**

Responsable Programmes d'action cantonaux  
Promotion Santé Suisse

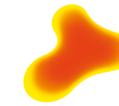






Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

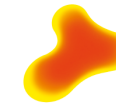
## Prochain événement de PSCH



25e Conférence nationale sur la promotion de la santé

**One Health | Une nouvelle perspective pour la promotion de la santé**

Jeudi 1er février 2024 | **Kursaal Bern**



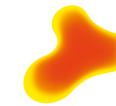
## Dernières informations

- Tous les **documents** seront à disposition dès la mi-novembre environ à l'adresse suivante:  
<https://promotionsante.ch/programmes-daction-cantonaux/manifestations/journee-de-mise-en-reseau-pac.html>
- **Évaluation:** votre avis est important pour nous



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD  
Département fédéral de justice et police DFJP  
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP  
**Staatssekretariat für Migration SEM**  
**Secrétariat d'Etat aux migrations SEM**  
**Segreteria di Stato della migrazione SEM**



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera



**Vielen Dank!**  
**Merci beaucoup !**  
**Grazie mille!**